

**PARITAIR SUBCOMITE  
VOOR HET KOETSWERK**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 september 2019**

**VERVOERKOSTEN**

In uitvoering van artikel 9 van het nationaal akkoord 2019-2020 van 26 juni 2019.

**HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied**

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritaire Subcomité voor het koetswerk.

Art. 2.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Art. 3.

De bepalingen van onderhavige overeenkomst zijn alleen toepasselijk indien de werkelijke heen en terug opgetelde afstanden ten minste 1 kilometer bedragen.

Vanaf 1 juli 2020 wordt deze minimumvereiste van 1 kilometer opgeheven.

**HOOFDSTUK II. – Gemeenschappelijk openbaar vervoer**

**Afdeling 1 – Vervoer per spoor**

Art. 4.

Wanneer de arbeider zich naar het werk verplaatst met de trein, bedraagt de tussenkomst van de werkgever 80 % van de totale kost van het vervoersbewijs.

De werkgever sluit ten laatste op 1 oktober 2019 een derdebetalersovereenkomst met de NMBS.

**Afdeling 2 – Ander gemeenschappelijk openbaar vervoer**

Art. 5.

Wanneer de arbeider zich naar het werk verplaatst met een ander gemeenschappelijk openbaar vervoer, georganiseerd door de regionale vervoermaatschappijen, bedraagt de tussenkomst van de werkgever 80 % van de totale kost van het vervoersbewijs.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE  
POUR LA CARROSSERIE**

**Convention collective de travail du 12 septembre 2019**

**FRAIS DE TRANSPORT**

En exécution de l'article 9 de l'accord national 2019-2020 du 26 juin 2019.

**CHAPITRE I. - Champ d'application**

Article 1<sup>er</sup>.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Art. 2.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et les ouvrières.

Art. 3.

Les dispositions de la présente convention ne s'appliquent que si les distances réelles aller-retour additionnées atteignent au moins 1 kilomètre.

A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2020, cette exigence minimale d' 1 kilomètre est levée.

**CHAPITRE II. – Transport en commun public**

**Section 1 – Transport par chemin de fer**

Art. 4.

Lorsque l'ouvrier se rend à son travail en train, l'employeur lui rembourse 80 % du coût total du titre de transport.

L'employeur signera un contrat tiers payant avec la SNCB le 1<sup>er</sup> octobre 2019 au plus tard.

**Section 2 – Autres moyens de transport en commun public**

Art. 5.

Lorsque l'ouvrier se rend à son travail par un autre moyen de transport en commun public, organisé par les sociétés régionales de transport, l'employeur lui rembourse 80 % du coût total du titre de transport.

**Art. 6.**

De modaliteiten van de bijdrage van de werkgevers ten gunste van de arbeiders die dit type van vervoer gebruiken, worden vastgesteld als volgt:

- De arbeider legt aan de werkgever een ondertekende verklaring voor, waarbij verzekerd wordt dat hij gewoonlijk een gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel gebruikt, georganiseerd door de regionale vervoermaatschappijen, voor de verplaatsing van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling en omgekeerd en preciseert het aantal effectief afgelegde kilometers.

Hij waakt erover in de kortst mogelijke tijd alle wijzigingen in deze toestand te signaleren.

- De werkgever kan op elk ogenblik de authenticiteit van de hierboven bedoelde verklaring na gaan.

**Afdeling 3 – Gemengde openbare vervoermiddelen****Art. 7.**

Wanneer de arbeider verschillende openbare gemeenschappelijke vervoermiddelen gebruikt, heeft hij recht op dezelfde vergoeding zoals bepaald in artikel 4 en 5 van onderhavige overeenkomst voor de afstand die overeenstemt met de som van de afstanden van de verschillende vervoermiddelen.

**HOOFDSTUK III. – Privé-vervoer****Art. 8.**

Wanneer de arbeider zich naar het werk verplaatst met het eigen vervoer of te voet, heeft de arbeider recht op een dagvergoeding, gebaseerd op de werkgeversbijdrage in het weekabonnement, zoals opgenomen in de tabel gevoegd bij artikel 11 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19/9 betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het gemeenschappelijk openbaar vervoer van de werknemers gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 23 april 2019.

De verplaatsing met het eigen vervoer heeft betrekking op alle mogelijke eigen vervoermiddelen.

**Art. 9.**

Deze dagvergoeding wordt bekomen door de werkgeversbijdrage in het weekabonnement van de NMBS te

**Art. 6.**

Les modalités d'intervention des employeurs en faveur des ouvriers utilisant ce type de transport sont fixées comme suit:

- L'ouvrier présente à l'employeur une déclaration signée, certifiant qu'il utilise habituellement un moyen de transport en commun, organisé par une société régionale de transport, pour son déplacement du domicile au lieu de travail et vice-versa, et il précise le kilométrage effectivement parcouru.

Il veillera à signaler dans les plus brefs délais toute modification de cette situation.

- L'employeur peut à tout moment contrôler l'authenticité de la déclaration dont question ci-dessus.

**Section 3 – Moyens de transport mixtes en commun public****Art. 7.**

Lorsque l'ouvrier utilise plusieurs moyens de transport public en commun, il a droit à une indemnisation égale à celle prévue à l'article 4 et 5 de la présente convention et ce pour la distance équivalente à la somme des distances parcourues via les différents moyens de transport.

**CHAPITRE III. – Moyens de transport privé****Art. 8.**

Lorsque l'ouvrier se rend à son travail en transport privé ou à pied, il a droit à une indemnité journalière basée sur l'intervention de l'employeur dans l'abonnement hebdomadaire, telle que reprise dans le tableau ajouté à l'article 11 de la convention collective de travail n°19/9 concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports en commun publics des travailleurs, conclue au sein du Conseil National de Travail du 23 avril 2019.

Par transport avec ses propres moyens, il est entendu tous les moyens de transport privé possibles.

**Art. 9.**

Cette indemnité journalière est obtenue en divisant par 5 l'intervention patronale dans l'abonnement hebdoma-

delen door 5.

#### Art. 10.

Voor de arbeider die zich, voor een gedeelte of de ganse afstand, met de fiets verplaatst wordt de tussenkomst van de werkgever bedoeld in artikel 8 en artikel 9 beschouwd als een fietsvergoeding.

De werkgever zal op vraag van de arbeider jaarlijks de nodige gegevens bevestigen die het de arbeider mogelijk maakt zijn fietsgebruik aan te tonen. Deze gegevens hebben betrekking op de in aanmerking genomen afstand tot de werkplaats, het aantal gewerkte dagen en de betaalde vergoeding.

#### Art. 11.

Deze dagvergoeding dient jaarlijks op 1 februari te worden geïndexeerd overeenkomstig de jaarlijkse indexering van de treintarieven van de NMBS, conform het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

Hierdoor werden de dagvergoedingen op 1 februari 2019 vastgelegd conform de tabel opgenomen in bijlage.

### **HOOFDSTUK IV. – Betalingsmodaliteiten**

#### Art. 12.

De bijdrage van de werkgevers in de door de arbeiders gedragen vervoerkosten wordt maandelijks betaald voor het vervoerbewijs met geldigheid voor één maand, en éénmaal per week voor de vervoerbewijzen met geldigheid van één week.

#### Art. 13.

De bijdrage van de werkgevers in de vervoerkosten per spoor wordt betaald tegen indiening van het speciaal getuigschrift voor de sociale abonnementen aangeleverd door de NMBS.

De bijdrage van de werkgevers in de kosten voor het vervoer, georganiseerd door de regionale vervoermaatschappijen, wordt betaald tegen overhandiging van het vervoerbewijs aangeleverd door deze maatschappijen.

#### Art. 14.

De werkgever komt tussen in de kosten veroorzaakt door de andere vervoermiddelen op voorwaarde dat de arbeider het bewijs levert van de werkelijk afgelegde afstand.

Indien de arbeider dit bewijs niet kan leveren, wordt de berekening, in gemeen akkoord tussen de partijen, af-

daire SNCB.

#### Art. 10.

Pour l'ouvrier qui se déplace à vélo, pour une partie ou pour l'entièreté de la distance, l'intervention de l'employeur visée aux articles 8 et 9 est considérée comme une indemnité-vélo.

L'employeur confirmera chaque année, à la demande de l'ouvrier, les données nécessaires permettant à l'ouvrier de démontrer son utilisation du vélo. Ces données comprennent la distance jusqu'au lieu de travail qui est prise en compte, le nombre de jours prestés et l'indemnité payée.

#### Art. 11.

Cette indemnité journalière doit être indexée chaque année au 1<sup>er</sup> février conformément à l'indexation annuelle des tarifs de train de la SNCB, selon l'avis du Conseil Central de l'Economie.

Par conséquent, les indemnités journalières ont été fixées le 1er février 2019 et ce conformément au tableau repris en annexe.

### **CHAPITRE IV. – Modalités de paiement**

#### Art. 12.

L'intervention des employeurs dans les frais de transport supportés par les ouvriers est payée mensuellement pour le titre de transport à validité mensuelle et une fois par semaine pour les titres de transport à validité hebdomadaire.

#### Art. 13.

L'intervention des employeurs dans les frais de transport par chemin de fer est payée contre la remise du certificat spécial délivré par la SNCB pour les abonnements sociaux.

L'intervention des employeurs dans les frais de transport, pour les moyens de transport organisés par les sociétés régionales de transport, est payée contre la remise du titre de transport délivré par ces sociétés.

#### Art. 14.

L'employeur intervient dans les frais occasionnés par les autres moyens de transport à condition que l'ouvrier établisse la preuve de la distance réellement parcourue.

Si l'ouvrier n'est pas à même de fournir cette preuve, le calcul s'effectue séparément dans chaque entreprise,

zonderlijk in iedere onderneming opgemaakt, rekening houdende met de plaatselijke bijzonderheden.

De arbeider mag niet weigeren het(de) eventueel(ele) vervoerbewijs(zen) of, bij ontstentenis, een door hem ondertekende verklaring, nodig voor het vaststellen van de afgelegde afstand, aan de werkgever voor te leggen.

Art. 15.

De vergoedingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst zijn minimumvergoedingen voor de sector. Gunstiger ondernemingsregelingen blijven onverminderd van toepassing.

## **HOOFDSTUK V. – Specifieke bepalingen**

### ***Afdeling 1 – Verplaatsing naar opleiding***

Art. 16.

Indien een arbeider zich verplaatst naar een vormingscursus, heeft hij recht op de bepalingen zoals opgenomen in hoofdstuk II en III van onderhavige overeenkomst, afhankelijk van het door de arbeider gebruikte vervoermiddel.

### ***Afdeling 2 – Verplaatsing voor leerlingen***

Art. 17.

Een leerling die zich van thuis naar het werk verplaatst, heeft recht op de bepalingen zoals opgenomen in hoofdstuk II en III van onderhavige overeenkomst, afhankelijk van het door de leerling gebruikte vervoermiddel.

### ***Afdeling 3 – Verplaatsing naar een competentietest***

Art. 18.

Wanneer de arbeider zich met om het even welk vervoermiddel verplaatst om een competentietest voor een ervaringsbewijs af te leggen heeft hij recht op terugbetaling van de vervoerkosten door de werkgever zoals opgenomen in hoofdstuk II en III van onderhavige overeenkomst, afhankelijk van het door de arbeider gebruikte vervoermiddel. Deze terugbetaling geldt zowel voor het afleggen van de 1<sup>ste</sup> competentietest als voor het afleggen van de herkansing.

### ***Afdeling 4 – Verplaatsing naar een outplacement-begeleiding***

de commun accord entre les parties, en tenant compte des particularités locales.

L'ouvrier ne peut refuser de remettre à l'employeur le(s) titre(s) de transport éventuel(s), ou, à défaut, une déclaration signée par lui, nécessaire pour déterminer la distance parcourue.

Art. 15.

Les indemnités de la présente convention collective de travail sont des indemnités minimums pour le secteur. Des dispositions plus favorables au niveau des entreprises restent intégralement d'application.

## **CHAPITRE V. – Modalités spécifiques**

### ***Section 1 – Déplacement vers une formation***

Art. 16.

Lorsqu'un ouvrier se rend à une formation, il a droit à ce que les modalités décrites au chapitre II et III de la présente convention soient appliquées, en fonction du moyen de transport utilisé par l'ouvrier.

### ***Section 2 – Déplacement des apprentis***

Art. 17.

Un apprenti qui se rend du domicile à son travail, a droit à ce que les modalités décrites au chapitre II et III de la présente convention soient appliquées, en fonction du moyen de transport utilisé par l'apprenti.

### ***Section 3 – Déplacement pour passer un test de compétences pour attester l'expérience***

Art. 18.

Lorsque l'ouvrier se déplace pour passer un test de compétences pour attester leur expérience il a droit au remboursement de ses frais de transport par l'employeur comme décrites au chapitre II et III de la présente convention soient appliquées, en fonction du moyen de transport utilisé par l'ouvrier. Ce remboursement s'applique lors du passage du premier test de compétences comme lors du test de repêchage.

### ***Section 4 – Déplacement dans le cadre d'un accompagnement – outplacement***

## Art. 19.

Wanneer de arbeider zich met om het even welk vervoermiddel verplaatst naar een outplacementbegeleiding, heeft hij recht op terugbetaling van de vervoerkosten door de werkgever zoals opgenomen in hoofdstuk II en III van onderhavige overeenkomst, afhankelijk van het door de arbeider gebruikte vervoermiddel.

## **Afdeling 5 – Voertuig van de werkgever**

### Art. 20.

Wanneer de werkgever een voertuig ter beschikking stelt aan de arbeider voor verplaatsingen naar de werkplaats of naar een vormingscursus, zijn de vervoerkosten zoals bepaald in de hoofdstukken II en III en artikel 14 van onderhavige overeenkomst niet van toepassing.

## **HOOFDSTUK VI. – Slotbepalingen**

### Art. 21.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst met betrekking tot de vervoerkosten van 16 juni 2011 inzake vervoerskosten, geregistreerd onder het nummer 105.515/CO149.02 en algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 21 december 2012 (*BS* 30 januari 2013).

### Art. 22.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2019 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

## Art. 19.

Lorsque l'ouvrier se déplace dans le cadre d'un accompagnement – outplacement, il a droit au remboursement de ses frais de transport par l'employeur comme décrites au chapitre II et III de la présente convention soient appliquées, en fonction du moyen de transport utilisé par l'ouvrier.

## **Section 5 – Véhicule de l'employeur**

### Art. 20.

Lorsque l'employeur met un véhicule à la disposition de l'ouvrier pour les déplacements de celui-ci vers le lieu de travail ou à une formation, les frais de transport repris dans les chapitres II et III, ainsi qu'à l'article 14 de la présente convention ne sont pas applicables.

## **CHAPITRE VI. – Dispositions finales**

### Art. 21.

Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail relative aux frais de transport du 16 juin 2011 en matière de frais de transport, enregistrée sous le numéro 105.515/CO/149.02 et rendue obligatoire par arrêté royal du 21 décembre 2012 (*MB* 30 janvier 2013).

### Art. 22.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2019 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR  
HET KOETSWERK**

**BIJLAGE AAN DE COLLECTIEVE ARBEIDS-  
OVEREENKOMST INZAKE VERVOERSKOSTEN  
VAN 12 SEPTEMBER 2019**

**In uitvoering van hoofdstuk III**

De dagvergoedingen worden op 1 februari 2019 als volgt vastgelegd:

Aantal km	Dagelijkse bijdrage van de werkgevers (5d/week)	Aantal km	Dagelijkse bijdrage van de werkgevers (5d/week)
Distance en km	Intervention journalière de l'employeur (5j/semaine)	Distance en km	Intervention journalière de l'employeur (5j/semaine)
1	1,05	43 - 45	5,40
2	1,17	46 - 48	5,75
3	1,30	49 - 51	6,01
4	1,40	52 - 54	6,21
5	1,52	55 - 57	6,44
6	1,61	58 - 60	6,71
7	1,67	61 - 65	6,95
8	1,78	66 - 70	7,31
9	1,88	71 - 75	7,54
10	1,97	76 - 80	8,02
11	2,09	81 - 85	8,28
12	2,19	86 - 90	8,63
13	2,28	91 - 95	9,03
14	2,40	96 - 100	9,26
15	2,49	101 - 105	9,59
16	2,59	106 - 110	9,98
17	2,68	111 - 115	10,35
18	2,80	116 - 120	10,73
19	2,92	121 - 125	10,96
20	3,04	126 - 130	11,31
21	3,12	131 - 135	11,69
22	3,23	136 - 140	11,93
23	3,34	141 - 145	12,44
24	3,44	146 - 150	12,90
25	3,51	151 - 155	12,90
26	3,66	156 - 160	13,38
27	3,72	161 - 165	13,64
28	3,78	166 - 170	13,87
29	3,93	171 - 175	14,36
30	4,02	176 - 180	14,60
31 - 33	4,19	181 - 185	15,11
34 - 36	4,52	186 - 190	15,34
37 - 39	4,81	191 - 195	15,57
40 - 42	5,12	196 - 200	16,09

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE  
POUR LA CARROSSERIE**

**ANNEXE  
A LA CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL  
CONCERNANT LES FRAIS DE TRANSPORT DU  
12 SEPTEMBRE 2019**

**En exécution du chapitre III**

Les montants journaliers sont fixés comme suit au 1<sup>er</sup> février 2019 :